

# 小島信夫

Nobuo Kojima

われらの  
文學

# 小島信夫

Nobuo Kojima

N. Kojima

われらの文学 11

編集 大江健三郎／江藤淳

講談社

われらの文学 11 小島 信夫

定価 490円

昭和四二年六月一五日発行

著者 小島信夫

発行者 野間省一

発行所 株式会社講談社

東京都文京区音羽二一一二一二一

電話 東京(九四二)一一一(大代表)

振替東京三九三〇

印刷所 大日本印刷株式会社

製本所 加藤製本株式会社

©講談社 昭和四二年 落丁本・乱丁本はお取り替えいたします。

## 目次

347	318	291	262	248	235	225	136	5	
郷里の言葉	四十代	馬	微笑	殉教	小銃	女流		抱擁家族	
		アメリカン・スクール							

女の帽子

自慢話

十字街頭

階段のあがりはな

実感女性論

410

402

382

371

359

私の文学||小島信夫

解説||江藤淳

略年譜

470

458

447

装幀||細谷巖

卷頭写真撮影||野上透

小島  
信夫



## 抱擁家族

よ。珍らしいこと」

それから時子はふりきるようについた。

「誰が行くもんですか。この人と二人きりになつたつて、ちつとも面白くないわよ」

「奥さま、行つてらっしゃいませよ。私なんか主人がないから漠ましいですわ。中年の夫婦の旅行はいいものですわよ」

とみちよが甘えたようにいつた。その中年女の声をきくと、また俊介はこの家が汚れる、と思った。

「二泊ばかりだよ。講演が終つたら、二人きりになれるんだ」

「いやよ。この人は、アメリカへ行くとき、ちゃんと奥さんを連れてこいといいうのに、ひとりで行つたのよ」  
みちよは時子のその言葉をそ知らぬ顔をしてきき流して、いつた。

「でも、私ならこうして誘われたら、ハイといつていつしょに行きますわ」

けたたましく妻の時子は笑いだした。

「それより、こんど車を買つたら、自分で運転して、みんなをのせて、私が連れてつてあげるわよ」

「ああ、車の旅行も面白かろうな」

俊介はそういうて、バツをあわせた。

「あんたは留守番よ。ジョージとみちよさんと、良一と

三輪俊介はいつものように思つた。家政婦のみちよが来るようになつてからこの家は汚れている、と。

家中をほつたらかしにして、台所へこもり、朝から茶をのみながら、話したり笑つたりばかりしている。応接間だつて昨夜のままだ。清潔好きな妻の時子が、みちよを取締るのを今日も忘れている。

自分の家の台所がこんなふうであつてはならない。

……

しかし、しぶい顔をして俊介が台所へ姿を現したときは、彼の声だけは優しかった。

「おい、時子、この前の旅行にいく話はどうなんだい。

いつしょに行かないか」  
時子は、俊介から視線をそらした。そしてみちよに話しかけた。

「みちよさん、この人は私を連れて行くというんですね

ノリ子とで、車はいっぱいだわよ」  
「ジョージは、もう起きる頃だな」

と俊介はいった。

「そんなこと、あんたが気にすることはないわよ。あの人は、私がみちよさんに頼んで、子供の相手に連れてきて貰つたんだから」

「それは、そうだが」

俊介は苦笑した。

「僕はこの家の主人だし、僕は一種の責任者だからな」とてれながら、俊介はいった。

「だって、ねえ、みちよさん、アメリカでは妻が家の中の責任をもつんでしょう」

「それは、そうですわ。その代り、ちゃんとしたときにはきっとどんなさまにうんと可愛いがつてもらうんですわよ」

時子は、「ふん」といった表情をした。

俊介より、そう背も高くない、アメリカ人の二十三になる兵隊は、ストーブの入つてゐるうら寒い季節なのにランニング・シャツ一枚で台所へ姿を見せた。薄茶色の髪の毛をG.I刈しているので、小さい頭がよけい小さく見える。緑色の眼をすぼめると、何かヒヨウキンなことをするという合図だ。腕は太くて、生毛が光つて見え、全体が柔かくて、家の中でも見るアメリカ人として

は、あまり抵抗をかんじなかつた。  
みちよが妻にいつた。

「この坊やは、クリスマスにこの家へきたいばかりに、つい休みを一曰まちがえて、營倉に入つたんだそうですねからね」

「気に入ったのかしら」

「当たり前ですよ。日本のちゃんとした家庭で歓待されるんですからね。ケチなくせに、お宅へは色々な物を土産にもつてきますでしょ」

「ケチなんかじゃないわよ」

時子は俊介より二つ年上の大柄な女だった。いつ買ったのか、男物のピンクのセーターを着こんでいた。彼女はジョージのワインクにこたえた。ワインクするところをみると、自分が話題になつていることを、この男は知つてゐるのだ。

「坊や、チャールストンをやつて見せなさい」とみちよがいつた。

みちよの妹が、ジョージの後見人みたいな恰好になつてゐる老外人ヘンリーのオンリイをしてゐる。

「ノウ。アイ、アム、ハングリー」

「バカね、坊やは。食氣のことじゃないわよ。チャールストンよ。さあ、やりなさい！ もつたいぶるんじやないよ」

台所の板の間で、ジョージは巧みに踊りだした。

はじめて時子と知り合った頃、時子はチャールストン

を下宿の置の上で、俊介にやってみせたことがあった。俊介はそれを思いだしながら、外人の踊るのを、つたつて眺めていた。もともとあのヘンリーに遊びにくるようになつたのであつた。それなのにこの青年がくるようになつた。この男が家へきはじめてから一ヶ月になるが、いつまで続けて来るつもりだろうか。

「あら、上手だわ」と妻がいって、立ちあがつた。「さ

あさあ、御馳走しましよう。あなたがせんだけつて作つてくれたスクランブルをしたげましよう」

俊介がそれをジョージに通訳をした。

妻が後姿を見せて調理台に立つてゐるのを、ジョージの視線が追う度に、いっしょになつて視線を送つた。俊介は自分のさわぐ心をおさえた。

ホイットマンを知つてゐるか、自分はハイ・スクールで習つたことがある、とジョージがいつた。

ジョージはジェスチャーをまじえながら片言でいつた。

わたくし、あなた、トモダチ、なります。

わたし、あなた、きがしていだ。

いつしょ、話す、食べる、寝る。

「ああ、'To A Stranger' という詩だな」

「そう、そうです」

その英文の原詩を俊介が時子にきかせた。時子はそれにもうなずきさえしなかつた。

みちよがいつた。

「奥さま、坊やにダンス教えてもらひなきいよ」

「まあ、そのうちにね」

みちよはそれから、ジョージに「支那の夜」を歌わせた。

「歌詞はともかくとして、オンチだわね」

と妻がいつた。俊介は自分で歌つてきかせた。そうしてゐるうちに、彼は次第に我を忘れていた。

「あんた、よしなさいよ。こんな下らんことのおつきあいをしてないで、出かけるなり仕事をするなりしてよ。いい年をして、若いつもりでいても、もう四十五よ」

俊介は立ちあがつた。

妻がそのままにしてゐるのを見ると、俊介は隣りの部屋からちよつと、と呼んだ。

「何よ」

時子はしぶしぶやつてきた。

「何つて、旅行は行かないことは分つたが、車は当分買えないよ。免許をとつて気の毒だけどな」

「そんなことのために、私を呼んだの」

俊介は、出かけるところが急になくなつてしまつたような気がした。忙しいのに昔の流行歌まで声をはりあげてうたつていたことに、腹を立てながら、その仕事である翻訳をするために、妻の部屋を通つて書斎に入つた。書斎に行くには、どうしても妻の部屋を通らねばならなかつた。一時間ほどして俊介は外へ出る支度をはじめた。オーバーのボタンが一つ落ちたままになつて、尻尾のように糸がぶらさがついていた。つけておくように、時子にいつたのは数日前のことであつた。俊介は廊下につたつて台所へ声をかけてみちよを呼んだ。みちよが出てくると、今日でなくともいいから、これを頼むといつた。

「これに合つたボタンがないのでしたね、奥さま。そのうちつけますから」とみちよはこたえた。

二、三日して俊介は主婦相手の座談会をかねた講演会に出かけた。大学の講師をしながら外国文学の翻訳をしてゐる俊介は、日本文学の翻訳紹介者として二年前にアメリカの大学に出張して一年間滞在した。アメリカから帰つてから、俊介はアメリカの生活について語るうちに、いつのまにか、こういうものにひっぱり出されるようになつていた。

その小旅行からもどつて二週間ほどして、ある夜、俊

介が家へ入つてくると、「帰つてきた、帰つてきた」と高校生になる息子の良一のいう声がきこえた。ガラス戸を開けて、応接間へ顔を出すと、テレビの前に、中学生のノリ子も、ジョージも、時子もいて、良一とジョージがビールをのんでいた。俊介は笑つてあいさつをして、割りこもうとすると、ジョージがある表情をして、彼の方を見た。するとみんなが笑つた。時子も、

「ほら、こうなのよ」

といいながら、ジョージとおなじ表情をする。一体これは、何のマネだろう。時子は、

「ほら、ほら、そうでしょ」とその表情のまま、俊介の方を指さしている。早くこたえなければならぬ。

「ああ、おれの顔か」

といいながら俊介は渋面を笑顔に切りかえた。いかにもよく似ている。自分に面と向つてこういう顔をするのだから、妻には底意はない、と彼は思つた。

俊介はしばらくその場にいて、そのジョージが、猿のマネをしたり、山羊の啼声をしてみせたりしているのを、笑つっていた。

俊介は時子の、夫の物マネを含めて外人のしてみせる百面相に声を立てて笑つていたが、その笑い声に寒気をもよおした。その笑い声はさきほど家へ入つたとき、鐘

をならしているようにきこえていた。

俊介が台所で朝食をとつてゐるときに、時子とみちよは、キャンプにある病院へヘンリー軍属を見舞いに行く話をしていた。

「軍の車をまわしてくれるんですって、奥さま」

「その日は、僕も行けるな」と俊介はカレンダーを見ながらいった。

「あの軍属はジョン・ウェインとおなじ騎兵隊にいてボンユードといつていて、ほんとうかな」

「あのじいさんを、坊やはとても怖がっているんですよ。當倉に入るところを、あの人のおかげで助かつたんですから、どうしたって一日おいでいるんです」

「あなた、土産を買うから、出かける前の日にでもデパートへいっしょに行つてよ」

と時子が俊介にいった。

「ああ、いいとも、いいとも」

と俊介はうなずいた。俊介は見舞いに行きたいわけではなかつたが、行かないといふことが、コケンにかかわるような気がした。そういう気持でいたものだから、土産の相談を時子に頼まれたとき、俊介は、ホッとした。

「花屋へ入つていったとき、私をじつと見てゐる男がいるので気持がわるくなつて、ふりむいたら、赤いセーター見舞いに行く当日になつた。

「花屋へ入つていったとき、私をじつと見てゐる男がいるので気持がわるくなつて、ふりむいたら、赤いセーター見舞いに行く当日になつた。

「着た学生ふうの男じゃないの。あんな年頃というものは、私なんかに興味があるのかしら」と花屋からもどつた時子がいつた。

俊介が笑つていると、つづいてこういつた。

「バスに乗ろうとするとき、男も女もこつちを見るじゃないの。私たちの年頃で少しちゃんとした恰好をしていると、目立つものかしら」

俊介は自分の部屋へもどり、服を着てオーバーを着こむと、花瓶を手にして、ジョージの車を待つために応接間にあらわれた。そこへ化粧をなおし花を手にした時子が、みちよといっしょに姿を見せて、うつむきながら、「あんたも行くの」

といつた。

「ああ、行くよ」

と何気なくいつたが、どうしておれが行かないものと思つていたのか、と俊介は思つた。

キャンプに着くまでの車の中で俊介の口をさえぎるようにして時子はジョージに沿道の日本の風景を説明した。誰に對してなかなか分らない。ジョージが勤務している飛行場のターミナルの応接間で、しばらく待つ事になつたとき、時子のオーバーをぬがそうとすると、彼女はその手を強く払いのけてしまつた。

「だつて、これが礼儀なんだろう」

「見つともないわよ」

アメリカ人の将校がこっちを見ているのを知っていたので、俊介はそのまま黙って時子のそばを離れた。

花瓶に花をさしたあと、俊介は、時子の視線が、とりあえずそばに立っているジョージの胸のあたりに、向かっているのに気がついた。

「あのネクタイは、なかなかいいね」

と俊介は時子にささやいた。

「ネクタイ？」時子の顔は染つた。「あんなもの、大したことではないわよ」

「そんなことないよ。なかなかいいよ」

とくりかえした。そのときふいに俊介は、あれは時子が買ってやつたものではないか、と思った。身の廻りの物は、何一つ自分で買ったことがなく、すべて妻に任せきりであった俊介は、茫然とした。

時子がトイレを探していた。たしか廊下の先きにあつた、と俊介はいった。先きに立つて歩きだした。病院の長い廊下のどこにあるのか分らないので、俊介は廊下を見ながら移動し、ときどきあとからついてくる彼女をふりかえった。十メートルぐらい間があつたのだが、二十メートルぐらいになつた。彼女はゆっくりと歩いていて前方の自分の夫に無関心をよそおつているように見えた。時々廊下の窓から外を見たりしている。彼は病院へ

入ったとき、入口のあたりにたしかトイレのあるのを見た記憶があつたが、玄関近くにまでやつってきたとき、紳士用のしか見当らなかつた。あわてた俊介は、そのことを時子に告げて、走るようにして受付のアメリカ人に婦人用のはどこにあるのか、ときいた。指された方を見ると紳士用のトイレの隣りにあつた。その時までに彼女は彼のそばにきていた。見て見ぬふりをしながら、彼女は彼が受付へ走つてたずねる姿を見ていたにちがいない。彼がここにあつたという前に、時子はそばへやつてきた。彼の手を強くはたき、怒った顔付でトイレに入つていった。受付のアメリカ人が眺めていた。俊介は、もう出てくる、もう出てくる、と思いながら妻を待つていた。時子が出てくると、彼は何メートルか先きをまた通に歩き出した。

二、三日後、夜おそく俊介の部屋に電話がかかつた。ジョージからなので、彼が応答していると、となりの部屋に寝ていた時子が、とんできた。はげしいいきおいでの、受話器をとりあげ、部屋の外へ向つて、「良一、良一」と呼んだ。俊介の方を向きなおると、つりあがつた眼をして、「これは、良一のところへかかることになつていいのよ。さあ、しばらく待つようにしてちょうだい」

「だって、僕が出たっていいじゃないか」

「あんたは、そんなことにこだわることないのよ」

その見幕におそれて、俊介がいわれた通りにすると、妻は電話を別の部屋に切りかえた。大した電話ではなさそうなのに、何をいきりたつのだろうか。明日からまた外へ仕事をしに行こうというのに。

## 第一章

「だんなさまが二週間ぶりでお帰りになりました。これ

で、翻訳の御本が出て、まとまつたお金が入りますわよ」

と台所でみちよがいって立上ると、時子も立つた。俊介が腰かけている間に、時子の物が入っている洋ダンスがあった。時子は黙つて入つてくると、着換えをはじめた。こちらに背中を向けたままで、

「このスカートの方が似合うかしらね」

「さあ、その方がいいと思うね」

時子はスリップを股の間にはさんで、腰をよじりながら、こげ茶色のタイトのスカートをはいた。  
鏡の前で姿をうつしながら時子は呟やいた。

「やっぱりこっちの方がいいよね」

俊介は庭へ出て紐つきのゴルフ球をうちはじめた。

みちよが、だらしのない恰好でふき掃除にかかりなが

ら、

「奥さま、紐つきでうまく打つているように見えても、かえつて悪いクセがつくんですって」

といつた。みちよのその言葉には、時子はこたえなかつた。時子は、しばらく、出かけようかどうか迷つてゐるようを見えた。それを見ながら俊介は庭からみ

ちよに声をかけた。

「うまく打つていれば、どこへ行つたつてうまく打てるさ」

時子が出て行くと、荷物の整理をしている彼のところへみちよがよってきた。ちょっとお耳に入れておいた方がいいと思うのだが、あるいは黙つている方がいいのだろうか、とみちよがいった。どつちを選ばせるつもりか、と俊介は睨んだ。次の瞬間、ああ、分つた分つた、分つた、と三度叫び、分つてゐるから話せ、といつた。

「だんなさま、奥さまがジョージと……」

俊介はみちよの言葉をぼんやりときいていた。それから、もうよせ、お前が時子に電話して帰るようになれば、いや、僕がそうする、と俊介はたてつづけにいって受話器をとりあげた。

「はい、はい」という時子の明るいおちついた声がした。

第三者の前ではそういう声を出すのだ。俊介は時子が

もどつてくるのを外に出て待っていた。時子が角をまがつてうつむき氣味にやつてくると、俊介は自分から近づいて、「ちよっと家へ入れ」といった。一刻も早く家中に入れてしまおうと思った。時子のあとについて家へ入った俊介は、時子の背中を押してソファの上へ倒して「お前、何をした」といった。「何よう」といながら時子が起きあがつた。これから何をいい、何をしたらいだろう。そういうことは、どの本にも書いてはなかつたし、誰にも教わつたことがない。

「お前があの男としたことは、全部きいた。お前は三時間もあるの男をはなさなかつたそらじやないか」

俊介はまだ半分倒れたままになつて自分を眺めている時子の髪の毛の中に手をつっこんで一にぎりにぎると、身体をひきずりあげた。それからまた転がすように倒して、拳骨で二つ三つなぐりつけた。

時子は髪に手をやりながら、「誰がそんなこといつたのよう

「みちよがいつたんだ」  
「みちよが？」

時子は頬をおさえながら考えこんだ。  
「おれが最初から嫌いなみちよがそらいつたんだ」  
「どうして、みちよが……」

「ジョージがみちよにいつたんだ」  
「ジヨージがみちよにいつたんだ」

「ジョージが？」

俊介は大きな声でいった。

「これからのお前が、あの男にはこわいのだそうだ」「私はそのうち話すつもりでいたのよ」

時子は呟やくようにいった。

俊介はうつろに笑つた。

「さあ、出て行くか、どうするんだ」

「これは私の家よ。私が苦労して建てた家よ」

「もうお前の家じやない」

「おねがいだから、そうわめかないでよ」

「…………」

「こういうときにあんたがわめいちゃ、だめよ」と時子がいつた。

俊介は時子をそのままにして奥へ入つた。

「だんなさま」

とみちよが寄つてきた。

「だんなさま、どうして奥さまに話されたんですか。胸にたたんでおくものとばかり思つたんで話したんですね。奥さまにどうなさつたんですか。夫婦生活の座談会に出たりなさるから物分りのいい方だと思つて話したんですよ。奥さまだって、先生は理解があると思っていらっしゃるんですよ。だから……」

「だから、ああいうことをしたというのか」

俊介は息をはずませた。

「きみは、向うへ行つていたまえ、よかつたら荷物をまとめて帰るがいいよ」

「何でござりますか」

いつものように言葉だけは町寧だが、みちよは、顔を

あげ、彼を見んだ。その顔は真赤になつてゐた。これは

いけないと警戒しながらも、彼はいった。

「きみまでもいっしょになつて、毎日そんなことばかり

奈のみ話にしていたんだろう」

「私はひきとらせていただきます」

「いいかね、これは僕がそういったのだ。家内とかんけ

いなく、僕がきみにそいい、それできみは帰るのだ。これからは一切僕の命令の通りにする。きみはおれのい

う通りにするのだ」  
俊介はわざと時子にきこえるようによつた。それによつて、みちよを宥めたつもりだった。

「私は誰にも命令されません」  
みちよはまた顔をあげて、こんどは軽蔑したように口をゆがめ大げさに肩をゆすぶつて笑いだした。

「いいか。ヘンリーさんにもいつてくれ。どうしてあん

な男をこの家へよこしたのだとね」  
俊介は応接間へ引返した。ヘンリーがよこしたとは俊

介も思つてゐるわけではなかつた。時子は頬に手をあて

たままぼんやり考えこんでいた。

「お前は、この三ヵ月というものは、計画的に事をはこんだのだ、あの男を入れたのもそのためだ、お前のたつた一つの取柄は正直なことだとおれは思つてゐた」  
俊介は感傷的になつた。

「その一つをお前はすべてたのだよ」

「計画的ってことはないって」

「みちよがそういつた」

「あんた、バカね」溜息を洩すようにいつた。「ほんとにしようがない人ね」

「みちよはその様子が前からあつたのだが、おれもその様子に気がついているものと思つてゐたといつた」「ちがうわよ。そんなことないって」

「お前は黙つていたよ。黙つてこれからも続けようと思つていて。そだらう？ それでいて、さつきもおれにスカートを選ばせたり出来るんだからな」

「あんたがみちよの前でそんなこといえば、みちよがいつもがつていてないことを見つけるよくなもんじゃないのよう」

「何だつて」

「そうじゃないの、あんたとみちよの二人がそういうえ  
ば、私がほんとにそだつたということになるじゃないの。そうなつたときには、バカを見るのはあんたよ。妻

にそのことをさせるのは、妻が夫に対して不満のためと  
いうことになるでしょ。ほんとに見つともないつたらあ  
りやしないわよ」

「そうか」

と俊介は心の中で呟いた。

「あんたは自分を台なしにしてしまったのよ。それな  
に、あんたっていう人といっしょにいると、あんなこと  
が起つたり、こんなことが起つたりするう！」

それから、時子は真剣に考えこむようにいった。

「もうとりかえしがつかないわよ。あの女は私達を笑い  
ものにするわよ」

時子は玄関に出て靴をはいてゆっくりと表へ出た。彼  
女は道のスミの石垣によりそろのように歩きはじめた。俊  
介は下駄をつっかけて時子のそばにしばらく寄り添つて  
歩き、その腕をとつて連れもどした。

夕食の最中に良一は、あの人はどうした、といった。  
今夜も遊びにくるはずだったことを俊介は知った。時子  
はいっただ。

「彼は母さんに悪いことをしたので、もう家にはこさせ  
ないことにしたの」

「ふうん！ どんなことしたんだい」と良一がいっただ。

「母さんことで悪いこといったのよ。ありもしないこ

とをいいふらしたり、悪口いったのよ。そんなやつは家  
へはこさせないのが、母さんの方針なのよ」「いつ、そ  
ういったんだい、お母さんと映画にいったん  
だろう。あのあと？」

「くわしいことはどうでもいいのよ」

「じゃ、おとというちへ泊つて、きのう映画に行つて、  
そのあとだな」

と良一がいった。

「僕のベッドに寝かせてやつてサービスしてやつたのに  
なあ」

「だから私はアメリカ人というのはきらいなのよ」

「さあ、その話はそれでおしまい！」

とノリ子がいっただ。

妙なところがずっと痛んで仕方がなかつた。みちよが  
この事件を洩したときにはうなつた。彼の局部がはたか  
れたあとのように痛むのである。その痛さは下腹部から  
伝わり、その部分の中の方にこもつていた。下腹部にく  
る前に、心臓がしめつけられた。たとえば時子が往来へ  
姿を現わしたとき、時子が、「これは私の家よ」といっ  
たとき、「私はあんたのものじゃないわよ」といったと  
きなどに、そうなつた。「痛い、痛い、これはどうした